

REPRINTED FROM:

THE COLLECTED PAPERS OF

Albert Einstein

VOLUME 7

THE BERLIN YEARS:
WRITINGS, 1918–1921

Michel Janssen, Robert Schulmann, József Illy,
Christoph Lehner, and Diana Kormos Buchwald

EDITORS

Daniel Kennefick, A. J. Kox, and David Rowe

ASSOCIATE EDITORS

R. Hirschmann, O. Moses, A. Mynttinen, A. Pringle, and R. Fountain

EDITORIAL ASSISTANTS

ENGLISH TRANSLATION OF SELECTED TEXTS

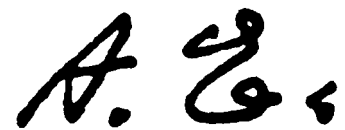
Alfred Engel, TRANSLATOR

Engelbert Schucking, CONSULTANT

DOC. 25

“What Is the Theory of Relativity?”

(pp. 100–105 in translation volume)



Princeton University Press

2002

25. "What is the Theory of Relativity?"

[before 28 November, 1919]

Translation from Einstein, *Ideas and Opinions*, trans. Sonja Bargmann (New York: Crown, 1952).

WHAT IS THE THEORY OF RELATIVITY?

[1] *Written at the request of The London Times. Published November 28, 1919.*

I gladly accede to the request of your colleague to write something for *The Times* on relativity. After the lamentable breakdown of the old active intercourse between men of learning, I welcome this opportunity of expressing my feelings of joy and gratitude toward the astronomers and physicists of England. It is thoroughly in keeping with the great and proud traditions of scientific work in your country that eminent scientists should have spent much time and trouble, and your scientific institutions have spared no expense, to test the implications of a theory which was perfected and published dur-

228

CONTRIBUTIONS TO SCIENCE

ing the war in the land of your enemies. Even though the investigation of the influence of the gravitational field of the sun on light rays is a purely objective matter, I cannot forbear to express my personal thanks to my English colleagues for their work; for without it I could hardly have lived to see the most important implication of my theory tested. [3]

We can distinguish various kinds of theories in physics. Most of them are constructive. They attempt to build up a picture of the more complex phenomena out of the materials of a relatively simple formal scheme from which they start out. Thus the kinetic theory of gases seeks to reduce mechanical, thermal, and diffusional processes to movements of molecules—i.e., to build them up out of the hypothesis of molecular motion. When we say that we have succeeded in understanding a group of natural processes, we invariably mean that a constructive theory has been found which covers the processes in question. [4]

Along with this most important class of theories there exists a second, which I will call "principle-theories." These employ the analytic, not the synthetic, method. The elements which form their basis and starting-point are not hypothetically constructed but empirically discovered ones, general characteristics of natural processes, principles that give rise to mathematically formulated criteria which the separate processes or the theoretical representations of them have to satisfy. Thus the science of thermodynamics seeks by analytical means to deduce necessary conditions, which separate events have to satisfy, from the universally experienced fact that perpetual motion is impossible.

The advantages of the constructive theory are completeness, adaptability, and clearness, those of the principle theory are logical perfection and security of the foundations.

The theory of relativity belongs to the latter class. In order to grasp its nature, one needs first of all to become acquainted with the principles on which it is based. Before I go into these, however, I must observe that the theory of relativity resembles a building consisting of two separate stories, the special theory and the general theory. The special theory, on which the general theory rests, applies to all physical phenomena with the

exception of gravitation; the general theory provides the law of gravitation and its relations to the other forces of nature.

It has, of course, been known since the days of the ancient Greeks that in order to describe the movement of a body, a second body is needed to which the movement of the first is referred. The movement of a vehicle is considered in reference to the earth's surface, that of a planet to the totality of the visible fixed stars. In physics the body to which events are spatially referred is called the coordinate system. The laws of the mechanics of Galileo and Newton, for instance, can only be formulated with the aid of a coordinate system.

The state of motion of the coordinate system may not, however, be arbitrarily chosen, if the laws of mechanics are to be valid (it must be free from rotation and acceleration). A coordinate system which is admitted in mechanics is called an "inertial system." The state of motion of an inertial system is according to mechanics not one that is determined uniquely by nature. On the contrary, the following definition holds good: a coordinate system that is moved uniformly and in a straight line relative to an inertial system is likewise an inertial system. By the "special principle of relativity" is meant the generalization of this definition to include any natural event whatever: thus, every universal law of nature which is valid in relation to a coordinate system C , must also be valid, as it stands, in relation to a coordinate system C' , which is in uniform translatory motion relatively to C .

The second principle, on which the special theory of relativity rests, is the "principle of the constant velocity of light in vacuo." This principle asserts that light in vacuo always has a definite velocity of propagation (independent of the state of motion of the observer or of the source of the light). The confidence which physicists place in this principle springs from the successes achieved by the electrodynamics of Maxwell and Lorentz.

Both the above-mentioned principles are powerfully supported by experience, but appear not to be logically reconcilable. The special theory of relativity finally succeeded in recon-

ciling them logically by a modification of kinematics—i.e., of the doctrine of the laws relating to space and time (from the point of view of physics). It became clear that to speak of the simultaneity of two events had no meaning except in relation to a given coordinate system, and that the shape of measuring devices and the speed at which clocks move depend on their state of motion with respect to the coordinate system.

But the old physics, including the laws of motion of Galileo and Newton, did not fit in with the suggested relativist kinematics. From the latter, general mathematical conditions issued, to which natural laws had to conform, if the above-mentioned two principles were really to apply. To these, physics had to be adapted. In particular, scientists arrived at a new law of motion for (rapidly moving) mass points, which was admirably confirmed in the case of electrically charged particles. The most important upshot of the special theory of relativity concerned the inert masses of corporeal systems. It turned out that the inertia of a system necessarily depends on its energy-content, and this led straight to the notion that inert mass is simply latent energy. The principle of the conservation of mass lost its independence and became fused with that of the conservation of energy.

The special theory of relativity, which was simply a systematic development of the electrodynamics of Maxwell and Lorentz, pointed beyond itself, however. Should the independence of physical laws of the state of motion of the coordinate system be restricted to the uniform translatory motion of coordinate systems in respect to each other? What has nature to do with our coordinate systems and their state of motion? If it is necessary for the purpose of describing nature, to make use of a coordinate system arbitrarily introduced by us, then the choice of its state of motion ought to be subject to no restriction; the laws ought to be entirely independent of this choice (general principle of relativity).

The establishment of this general principle of relativity is made easier by a fact of experience that has long been known, namely, that the weight and the inertia of a body are controlled

by the same constant (equality of inertial and gravitational mass). Imagine a coordinate system which is rotating uniformly with respect to an inertial system in the Newtonian manner. The centrifugal forces which manifest themselves in relation to this system must, according to Newton's teaching, be regarded as effects of inertia. But these centrifugal forces are, exactly like [6] the forces of gravity, proportional to the masses of the bodies. Ought it not to be possible in this case to regard the coordinate system as stationary and the centrifugal forces as gravitational forces? This seems the obvious view, but classical mechanics forbid it.

This hasty consideration suggests that a general theory of relativity must supply the laws of gravitation, and the consistent following up of the idea has justified our hopes.

But the path was thornier than one might suppose, because it demanded the abandonment of Euclidean geometry. This is to say, the laws according to which solid bodies may be arranged in space do not completely accord with the spatial laws attributed to bodies by Euclidean geometry. This is what we mean when we talk of the "curvature of space." The fundamental concepts of the "straight line," the "plane," etc., thereby lose their precise significance in physics.

In the general theory of relativity the doctrine of space and time, or kinematics, no longer figures as a fundamental independent of the rest of physics. The geometrical behavior of bodies and the motion of clocks rather depend on gravitational fields, which in their turn are produced by matter.

The new theory of gravitation diverges considerably, as regards principles, from Newton's theory. But its practical results agree so nearly with those of Newton's theory that it is difficult to find criteria for distinguishing them which are accessible to experience. Such have been discovered so far:

1. In the revolution of the ellipses of the planetary orbits round the sun (confirmed in the case of Mercury).
2. In the curving of light rays by the action of gravitational fields (confirmed by the English photographs of eclipses).

3. In a displacement of the spectral lines toward the red end of the spectrum in the case of light transmitted to us from stars of considerable magnitude (unconfirmed so far).*

The chief attraction of the theory lies in its logical completeness. If a single one of the conclusions drawn from it proves wrong, it must be given up; to modify it without destroying the whole structure seems to be impossible.

Let no one suppose, however, that the mighty work of Newton can really be superseded by this or any other theory. His great and lucid ideas will retain their unique significance for all time as the foundation of our whole modern conceptual structure in the sphere of natural philosophy. [7]

Note: Some of the statements in your paper concerning my life and person owe their origin to the lively imagination of the writer. Here is yet another application of the principle of relativity for the delectation of the reader: today I am described in Germany as a "German savant," and in England as a "Swiss Jew." Should it ever be my fate to be represented as a *bête noire*, I should, on the contrary, become a "Swiss Jew" for the Germans and a "German savant" for the English.

GEOMETRY AND EXPERIENCE

Lecture before the Prussian Academy of Sciences, January 27, 1921. The last part appeared first in a reprint by Springer, Berlin, 1921.

One reason why mathematics enjoys special esteem, above all other sciences, is that its propositions are absolutely certain and indisputable, while those of all other sciences are to some extent debatable and in constant danger of being overthrown by newly discovered facts. In spite of this, the investigator in

* This criterion has since been confirmed.